

RAPPORT D'ACTIVITÉS

DU 13 SEPTEMBRE AU 5 DÉCEMBRE 2014

PARTIE I – DOSSIERS INSTITUTIONNELS	3
MISE EN PLACE D'UN PROGRAMME D'APPUI AUX ACTIVITÉS PARA-ACADÉMIQUES	3
DÉVELOPPEMENT D'UN PROGRAMME D'APPUI POUR LA RÉALISATION D'INITIATIVES ÉTUDIANTES	3
ÉCHANGE AVEC L'UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY	3
PUBLICATION D'UN BULLETIN SUR LA RECHERCHE À L'UMCE	3
DÉVELOPPEMENT D'UN PLAN D'ACTION À LA SUITE DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON	4
NOMINATION À LA DIRECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE RHÉA-LAROSE	4
NOUVEAUX MEMBRES DU CORPS PROFESSORAL	4
CRÉATION DE LA LISTE D'EXPERTS DE L'UMCE	4
PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS	5
PLUS DE 400 000 \$ VERSÉS À 175 ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS	5
L'UMCE ACCUEILLE LE COMITÉ STRATÉGIQUE DE L'AUFC	5
UNE CAMPAGNE ÉLECTORALE BIEN SENTIE À L'UMCE	5
LES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX SE FAMILIARISENT AVEC LES LIEUX	5
UN LILAS JAPONAIS SUR LE TERRAIN DE L'UMCE	6
LES PROFESSEURS DE L'UMCE APPUIENT LA CAUSE ÉTUDIANTE	6
NOUVEAUX ÉTUDIANTS ET COLLÉGIENS INITIÉS À LA VIE CANADIENNE	6
CINQ ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES TROUVENT LE FILON!	6
RECONTRE AVEC DES ÉLUS LOCAUX LORS D'UN REPAS D'AFFAIRES	6
RETOUR INSPIRANT DE LAURENCE HUTCHMAN	7
AUTRE SUCCÈS POUR LE TRADITIONNEL DÉFI ALLAITEMENT!	7
CONFÉRENCE : LA SITUATION DU FRANÇAIS AU JAPON	7
QUATRE CAISSES POPULAIRES ACADIENNES REMETTENT 1 200 \$ AU CONCOURS BOURSIER DE L'UMCE	7
CONFÉRENCES DANS LE CADRE DES JOURNÉES DES SCIENCES HUMAINES	7

	2
TREIZE ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE INITIÉS AU MONDE DES AFFAIRES	8
LES ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION FONT CONNAISSANCE AVEC LE PREMIER MINISTRE GALLANT	8
PLUS DE 1 000 \$ RECUEILLIS LORS DE LA VENTE DE LIVRES USAGÉS	8
SILENCE, ON RELAXE!	8
L'ÉTUDIANTE ROXANNE GENDREAU METTRA LE CAP SUR L'ALLEMAGNE	8
L'AGÉÉUMCE RECUEILLE PLUS DE 500 \$	9
L'UMCE SE JOINT AU MOUVEMENT DES CAMPUS HEUREUX	9
L'UMCE ET LE CCNB ONT LE CŒUR AU PARTAGE	9
JANET KENNEDY DÉVOILE SES TALENTS DE PEINTRE	9
LA PROFESSION INFIRMIÈRE EST LE POINT DE MIRE DES REGARDS	9
<u>PARTIE III – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES</u>	10
MARC BASQUE	10
SAMIRA BELYAZID	10
HUGUES CHIASSON	10
PÉNÉLOPE CORMIER	10
SYLVAIN Fiset	11
NICOLE LANG	11
JOCELYN NADEAU	11
BLANCA NAVARRO PARDIÑAS	11
ROGER ROY	11
MICHEL SOUCY	12
ÉRIC TRUDEL	12
STEPHEN WYATT	12

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'UMCE

WEB : [HTTP://WWW.UMONCTON.CA/NOUVELLES/INDEX.PHP?PAGE=1&CAMPUS_SELECTION=E](http://www.umoncton.ca/nouvelles/index.php?page=1&campus_selection=e)

FACEBOOK : [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/UEDEMUNDSTON](https://www.facebook.com/udemmundston)

TWITTER : [@UMCE_UMONCTON](https://twitter.com/UMCE_UMONCTON)

BLOGUE DU VICE-RECTEUR : [HTTP://VRUMCE.WORDPRESS.COM](http://vrumce.wordpress.com)

PARTIE I – DOSSIERS INSTITUTIONNELS

MISE EN PLACE D'UN PROGRAMME D'APPUI AUX ACTIVITÉS PARA-ACADÉMIQUES

L'UMCE a mis en place un programme d'appui aux activités para-académiques (PAAPA). Ce programme permet aux secteurs académiques et aux membres du corps professoral d'obtenir du financement pour organiser des activités liées au domaine académique de manière à bonifier les occasions d'apprentissage des étudiantes et étudiants et leur expérience universitaire. À titre d'exemple, le programme peut financer la visite de conférencières ou de conférenciers dans les cours, la tenue d'activités sur le terrain, la visite d'établissement, les activités de jeu et de simulation, etc. Pour être admissibles, les projets doivent remplir minimalement les critères suivants : être en lien avec les objectifs d'un ou de plusieurs programmes, bonifier l'expérience et la vie étudiante académique, contribuer au dynamisme et au rayonnement de l'expérience et la vie étudiante académique, compter parmi les participantes et participants une majorité d'étudiantes et étudiants. Les premières subventions ont été allouées par l'assemblée des chefs de secteur à l'automne 2014.

DÉVELOPPEMENT D'UN PROGRAMME D'APPUI POUR LA RÉALISATION D'INITIATIVES ÉTUDIANTES

De concert avec trois partenaires, l'UMCE a développé un programme d'appui à la réalisation d'initiatives étudiantes, le PARIE. Ce programme vise à valoriser l'initiative, le potentiel et l'engagement étudiant, ainsi qu'à contribuer au dynamisme et au rayonnement de la vie étudiante. Il consiste en le versement de subventions pour appuyer financièrement la réalisation de projets étudiants exceptionnels, individuels ou collectifs. Pour les individus, le programme couvre, par exemple, la participation à une compétition sportive ou culturelle extra-régionale, un colloque, une conférence, un congrès ou une activité de portée comparable. Pour les groupes, le programme permet la participation d'un groupe à un colloque, une conférence, un congrès ou un salon ; l'organisation d'activités étudiantes culturelles, professionnelles, thématiques ou sportives, ainsi que l'organisation d'activités au bénéfice de causes ou de groupes communautaires. Le PARIE est une initiative de l'UMCE en partenariat avec l'Association générale des étudiantes et étudiants de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, l'Association des anciens et amis de Saint-Louis-Maillet et la Fondation Saint-Louis-Maillet. Le premier concours pour l'obtention d'une subvention sera lancé au début du semestre d'hiver 2015.

ÉCHANGE AVEC L'UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

L'UMCE a accueilli, le 3 octobre, le professeur Kouadio Affian, vice-président en charge de l'enseignement, de la recherche et de la vie universitaire de l'Université Félix Houphouët-Boigny (UFHB), à Abidjan, en Côte d'Ivoire. La rencontre avait pour objectif de jeter les bases d'une entente de collaboration entre l'Université de Moncton et l'UFHB et d'établir des activités de collaboration entre l'UFHB et l'UMCE, notamment dans le domaine de la foresterie.

PUBLICATION D'UN BULLETIN SUR LA RECHERCHE À L'UMCE

La doyenne des Études, Pierrette Fortin, et le coordonnateur à la recherche, Stephen Wyatt, ont lancé en septembre un bulletin consacré à la recherche à l'UMCE. Publié quelques fois par année, le bulletin

souignera les contributions scientifiques des professeures et professeurs. Il permettra de prendre connaissance de leurs champs de recherche et d'expertise ainsi que de leurs réalisations diverses : obtention de subventions, présentation de communication, publication de livres ou d'articles arbitrés. Le décanat des Études vise ainsi à rappeler que les chercheuses et chercheurs participent à l'avancement et au transfert des connaissances pour favoriser le développement de la société tout en fournissant aux étudiantes et aux étudiants un enseignement de haut niveau.

DÉVELOPPEMENT D'UN PLAN D'ACTION À LA SUITE DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON

Le travail s'est poursuivi pour le développement d'un plan d'action pour le campus d'Edmundston dans la continuité du Plan stratégique de l'Université de Moncton. Six groupes de travail, composés de sept à douze personnes issues de toutes les composantes de la communauté universitaire, ont analysé chaque objectif du plan stratégique afin de déterminer des actions concrètes. Tous les groupes de travail ont remis leur rapport. Le résultat de leur travail sera soumis à la consultation de la communauté universitaire au début décembre pour donner naissance à un plan d'action intégré, ce qui devrait être terminé au début de la prochaine année.

NOMINATION À LA DIRECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE RHÉA-LAROSE

Émilie Lefrançois a été nommée directrice de la bibliothèque Rhéa-Larose. Mme Lefrançois est titulaire d'une maîtrise en sciences de l'information (2007) de l'Université de Montréal et d'une maîtrise en études littéraires de l'Université du Québec à Rimouski. Ses recherches portent sur la littérature acadienne, notamment sur l'auteure France Daigle. En 2003, elle a obtenu un baccalauréat ès arts multidisciplinaire de l'UMCE. Ses principales responsabilités seront l'administration, la planification et la coordination des activités de la bibliothèque et des services afférents.

NOUVEAUX MEMBRES DU CORPS PROFESSORAL

Deux nouveaux professeurs ont joint les rangs de l'équipe pédagogique de l'UMCE. Il s'agit de Benoît Coutu, professeur temporaire de sociologie, et de Stephanie Chowdhry, chargée d'enseignement temporaire en anglais. Benoît Coutu est titulaire d'un doctorat en sociologie (2010) de l'Université du Québec à Montréal (UQAM). Sa thèse doctorale s'intitulait Construire des gens avec des projets? Contribution à une sociologie politique de l'impérialisme et de l'intervention humanitaire. Stephanie Chowdhry est titulaire d'une maîtrise en éducation la University of New Brunswick (2006). Depuis 2010, elle était chargée de cours à l'UMCE. Elle a été enseignante d'anglais à l'école secondaire John Caldwell, à Grand-Sault, pendant 32 ans (1977-2009).

CRÉATION DE LA LISTE D'EXPERTS DE L'UMCE

Le 17 novembre, l'UMCE a rendu public sur son site Web (<http://www.umoncton.ca/umce/experts>) une liste des experts de ses membres du personnel. Cet exercice vise à fournir à des groupes ciblés un outil de référence pour déterminer dans les rangs du corps professoral et du personnel une experte ou un expert, de manière à contribuer à la visibilité et au rayonnement de l'UMCE. Les expertes et experts sont disponibles pour donner des entrevues ou répondre à des questions des médias dans leur domaine

d'expertise; prononcer une conférence auprès d'une association ou d'un organisme sans but lucratif; et faire une présentation devant des élèves en milieu scolaire.

PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS

PLUS DE 400 000 \$ VERSÉS À 175 ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS

Des bourses d'études dépassant les 400 000 \$ ont été accordées à plus de 175 étudiantes et étudiants inscrits cette année à l'UMCE. L'évènement a été souligné à l'occasion du traditionnel coquetel des boursières et boursiers de l'établissement. Le coquetel était organisé conjointement avec la Fondation Saint-Louis-Maillet. En plus de souligner le mérite des bénéficiaires, la soirée avait également pour but de mettre en valeur l'importante générosité des donatrices et donateurs.

L'UMCE ACCUEILLE LE COMITÉ STRATÉGIQUE DE L'AUFC

L'UMCE a accueilli des représentantes et représentants du comité stratégique de l'Association des universités de la francophonie canadienne (AUFC), le 6 octobre. Les membres du comité se sont penchés sur l'exploration de nouveaux domaines de collaboration entre les universités de la francophonie canadienne, notamment dans le champ de la construction identitaire et du cheminement vocationnel. Ils en ont aussi profité pour visiter les installations du campus d'Edmundston et d'Édupôle. L'Université de Moncton est représentée au sein du comité stratégique de l'AUFC par le vice-recteur de l'UMCE, Jacques Paul Couturier.

UNE CAMPAGNE ÉLECTORALE BIEN SENTIE À L'UMCE

Grâce à la collaboration entre l'Association générale des étudiantes et étudiants de l'UMCE et l'Association étudiante du Collège communautaire d'Edmundston, la communauté universitaire et collégiale a pu entendre deux candidats de la circonscription d'Edmundston-Madawaska-Centre lors d'une présentation dans le centre étudiant Édupôle, le mardi 16 septembre. Le lendemain, en soirée, grâce à un partenariat entre l'UMCE et le CCNB, c'était au tour du public d'entendre les candidats de cette circonscription à la salle multifonctionnelle Édupôle. Le jeudi 18 septembre, la présentation publique mettait aux prises les candidats de la circonscription de Madawaska-les-Lacs-Edmundston. Par ailleurs, les membres de la communauté universitaire et collégiale ont pu voter entre les 15 et 19 septembre grâce à un bureau d'Élections Nouveau-Brunswick installé dans le centre étudiant.

LES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX SE FAMILIARISENT AVEC LES LIEUX

Quelque 25 étudiantes et étudiants internationaux fréquentant l'UMCE et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston se sont familiarisés avec leur nouveau milieu de vie en participant à l'activité « Visite exploratoire : découvrez la ville d'Edmundston », le samedi 20 septembre. Les participants et participantes ont eu droit à un après-midi fort rempli en visitant de nombreux lieux.

UN LILAS JAPONAIS SUR LE TERRAIN DE L'UMCE

L'UMCE vient d'enrichir sa collection d'arbres dans le « boisé des bébés du Salon de la forêt », situé sur son terrain à proximité du pavillon de l'École de foresterie. Un lilas japonais a été planté lors d'une petite cérémonie organisée le mercredi 24 septembre à l'occasion de la 4e Journée nationale de l'arbre. Le lilas japonais devient le 12e arbre aménagé dans le « boisé des bébés ». Chaque année, le comité organisateur du Salon de la forêt d'Edmundston procède à la plantation d'un arbre en l'honneur du premier enfant né après l'ouverture du Salon. Cette année, le lilas japonais est jumelé au petit Zack Godin, né le 27 avril dernier, fils de Jessy Richard et Marcel Godin, d'Edmundston.

LES PROFESSEURS DE L'UMCE APPUIENT LA CAUSE ÉTUDIANTE

Encore une fois cette année, les membres du corps professoral de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (UMCE), ont été fidèles au rendez-vous! Avec un don de 1 000 dollars, l'Association des professeures et professeurs de l'UMCE (APPUMCE) a généreusement contribué à la réussite du tournoi-bénéfice de golf de la Fondation Saint-Louis-Maillet. La somme a été présentée à la Fondation le 24 septembre dernier.

NOUVEAUX ÉTUDIANTS ET COLLÉGIENS INITIÉS À LA VIE CANADIENNE

Les nouveaux étudiants, étudiantes, collégiens et collégiennes qui fréquentent les deux établissements postsecondaires à Edmundston ont entamé, le vendredi 26 septembre, une série de dix ateliers pratiques visant une intégration réussie dans leur nouvelle terre d'accueil. Ces ateliers font partie du cours d'introduction à la vie canadienne initié à l'automne 2012. Une trentaine de participantes et participants de l'UMCE et du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – campus d'Edmundston se sont réunis à l'occasion du premier atelier « Le système scolaire canadien » donné par le professeur Lacina Coulibaly, de l'École de foresterie de l'UMCE. Le cours d'introduction à la vie canadienne est offert chaque vendredi jusqu'au 28 novembre en partenariat avec le Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest.

CINQ ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES TROUVENT LE FILON!

C'est le temps des réjouissances pour le programme d'administration des affaires de l'UMCE qui vient d'apprendre l'admission de cinq de ses étudiantes et étudiants de deuxième année dans le régime coopératif en mai 2015. Blandine Alix-Roxane Assi, d'Abidjan en Côte d'Ivoire, Jessica Lagacé-Horton, d'Edmundston, Ianick Levesque, de Saint-Basile, et Mindy Soucy, d'Edmundston, étudient en comptabilité alors que Samir Driouich, de Clair, se spécialise dans le domaine des systèmes d'information organisationnels (SIO). C'est la première fois qu'un si grand nombre d'étudiantes et d'étudiants sont admis dans ce régime.

RECONTRE AVEC DES ÉLUS LOCAUX LORS D'UN REPAS D'AFFAIRES

Des étudiantes et étudiants du Secteur administration des affaires de l'UMCE ont eu le privilège d'assister au dîner mensuel de la Chambre de commerce de la région d'Edmundston en plus de rencontrer les élus locaux. Le groupe assistait au repas d'affaires de l'organisme, le 29 septembre dernier, dont la conférence

portait sur le crédit d'impôt pour investisseurs et les règles sur la collecte de capitaux. Les conférenciers ont été présentés par l'étudiante Gabrielle Rouleau.

RETOUR INSPIRANT DE LAURENCE HUTCHMAN

Dix-huit mois après son départ à la retraite de l'UMCE, le poète Laurence Hutchman a fait un retour remarqué à l'établissement où il a été professeur de littérature anglaise pendant 24 ans. Le 2 octobre, il était l'invité de la professeure Stephanie Chowdhry, dans le cadre du cours ANGL1031 Language, writing and reading. Il a parlé de poésie, a récité des poèmes de son nouveau recueil *Personal encounters, poems about Irving Layton, Leonard Cohen, John Newlove and more*, publié cette année par Black Moss Press.

AUTRE SUCCÈS POUR LE TRADITIONNEL DÉFI ALLAITEMENT!

Plus de 22 familles ont pris part au Défi allaitement 2014 qui a eu lieu le 4 octobre au centre étudiant Édupôle Edmundston. Cette activité était organisée par le Comité pour l'initiative des amis des bébés (IAB) du Réseau de santé Vitalité, zone Nord-Ouest. Sur le plan régional, un Défi allaitement se tenait au même moment dans les régions de Grand Sault et de Saint-Quentin. Le traditionnel Défi d'allaitement, qui a lieu partout à travers le monde à 11 h, vise à regrouper le plus de mamans qui allaitent en même temps. Ce geste symbolique est une façon de célébrer et de promouvoir la meilleure façon de nourrir les bébés, soit par l'allaitement maternel.

CONFÉRENCE : LA SITUATION DU FRANÇAIS AU JAPON

Il existe 14 000 apprenants en français au Japon, ce pays asiatique de près de 130 millions d'habitants. Le professeur de français émérite à la retraite de l'Université Nanzan à Nagoya, au Japon, Raoul Holland, a fait une présentation remarquable sur la situation du français et les coutumes dans le pays du Soleil levant. Accompagné de sa femme, Mariko Kubo, une Japonaise d'origine, M. Holland était l'invité du Secteur arts et lettres de l'UMCE, le 7 octobre. Le conférencier s'est adressé aux étudiantes et étudiants des classes des professeurs Éric Trudel et Jing Hui Zhu.

QUATRE CAISSES POPULAIRES ACADIENNES REMETTENT 1 200 \$ AU CONCOURS BOURSIER DE L'UMCE

Les quatre caisses populaires acadiennes du Nord-Ouest et du Restigouche ont renouvelé leur appui au concours boursier de l'UMCE en remettant la somme de 1 200 \$ à l'activité qui sera offerte aux équipes gagnantes du « Concours boursier UMCE-Caissés populaires acadiennes » automnal, qui a lieu du 20 octobre jusqu'au 5 décembre, ainsi que de la compétition hivernale. La contribution financière provient de la Caisse populaire Trois Rives, de la Caisse populaire Madawaska Itée, de la Caisse populaire La Vallée de l'Érable et de la Caisse populaire Restigouche.

CONFÉRENCES DANS LE CADRE DES JOURNÉES DES SCIENCES HUMAINES

Trois conférenciers se sont succédé à l'automne dans le cadre des Journées des sciences humaines présentées à l'UMCE. Organisées par le professeur de sociologie Benoît Coutu, de l'UMCE, les conférences s'intitulaient « La géopolitique du capital ou de la guerre en continu vue par Jacques Mascotto », « Les transformations de la taverne au regard du concept d'espace public » (par M. Jean Lefebvre) et « Les

rapports sociaux de sexe dans la société contemporaine; retour sur une rupture fondamentale » (par Mme Samie Pagé-Quirion, candidate à la maîtrise en sociologie à l'UQÀM). Par ailleurs, les Journées des sciences humaines et les Midis-forestiers se sont associés pour présenter la conférence de François L'Italien intitulée « Financiarisation et restructurations de l'industrie forestière : nouveaux acteurs, nouvelles contraintes ».

TREIZE ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE INITIÉS AU MONDE DES AFFAIRES

Treize étudiantes et étudiants de l'UMCE ont pris part à l'activité annuelle de jumelage en entreprise, organisée le 22 octobre à l'occasion de la Semaine de la PME. Dix entreprises de la région de Grand-Sault et d'Edmundston ont accueilli ces étudiantes et étudiants de deuxième année, sous la coordination du chef du Secteur administration des affaires, François Boudreau. L'activité de jumelage visait à permettre aux participantes et participants de se familiariser avec les notions rattachées aux affaires et à l'entrepreneuriat.

LES ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION FONT CONNAISSANCE AVEC LE PREMIER MINISTRE GALLANT

Un groupe d'étudiantes et étudiants de deuxième année du programme d'administration en affaires de l'UMCE ont eu l'occasion de faire la rencontre du nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick, Brian Gallant, à la suite d'un déjeuner d'affaires organisé par la Chambre de commerce de la région d'Edmundston, le 4 novembre. Le premier ministre s'est adressé aux convives en rappelant les engagements de son gouvernement, notamment en matière de relance économique. Il a souligné le rôle prépondérant de l'éducation à l'édification d'une société plus dynamique. Monsieur Gallant est un diplômé de l'Université de Moncton.

PLUS DE 1 000 \$ RECUEILLIS LORS DE LA VENTE DE LIVRES USAGÉS

La Fondation Saint-Louis-Maillet s'est enrichie de 1 004 \$ à la suite de la méga vente de livres usagés organisée le 4 novembre dans le centre étudiant Édupôle par le Secteur des sciences humaines de l'UMCE. Il s'agit de l'une des plus belles récoltes pour cette activité annuelle au profit de la Fondation qui vient en aide financièrement aux étudiantes et étudiants fréquentant le campus d'Edmundston.

SILENCE, ON RELAXE!

Quelques centaines de personnes de tous les âges se sont donné rendez-vous à la polyvalente Cité des jeunes A.-M.-Sormany, le 2 novembre, afin de s'initier à la relaxation. L'activité matinale « Prescription : Relaxation! » était organisée par la professeure-chercheuse Renée Guimond Plourde et l'équipe de Prescription : Action! À la suite des résultats d'un sondage, l'équipe de Prescription : Action! a pris connaissance de la demande des gens de la région qui souhaitaient avoir des activités liées à la gestion du stress.

L'ÉTUDIANTE ROXANNE GENDREAU METTRA LE CAP SUR L'ALLEMAGNE

Roxanne Gendreau, étudiante de deuxième année au programme de baccalauréat ès arts avec spécialisation des études littéraires à l'UMCE, a décroché une bourse dans le cadre du programme de

mobilité internationale de l'Université de Moncton. L'excellence de son rendement universitaire permettra à l'étudiante de 19 ans de Saint-Joseph-de-Madawaska de suivre des cours en Allemagne, à l'Université de la Sarre, un établissement qui compte plus de 18 000 étudiantes et étudiants.

L'AGÉÉUMCE RECUEILLE PLUS DE 500 \$

Les membres de l'Association générale des étudiantes et étudiants de l'UMCE ont recueilli la somme de 513,93 \$ à l'issue d'une entrée payante organisée le 20 novembre sur l'accès routiers principal de l'établissement universitaire. Les fonds recueillis servent à financer diverses activités étudiantes au cours de l'année.

L'UMCE SE JOINT AU MOUVEMENT DES CAMPUS HEUREUX

De nombreux membres de la communauté universitaire de l'UMCE ont pris le temps d'exprimer qu'il fait bon étudier, travailler et accueillir les visiteurs sur le campus d'Edmundston. Une vidéo démontrant la joie de vivre à l'UMCE a été produite et présentée le 21 novembre. On peut visualiser le *clip Les gens heureux de l'UMCE* préparé en harmonie avec la populaire chanson *Happy*, de l'artiste Pharrell Williams. Il suffit de se rendre sur la page Facebook de l'UMCE (www.facebook.com/UdeMEdmundston) ou la page d'accueil Web de l'UMCE (www.umoncton.ca/umce).

L'UMCE ET LE CCNB ONT LE CŒUR AU PARTAGE

À quelques semaines de la période des fêtes, l'UMCE et le CCNB – Campus d'Edmundston ont conjugué leurs efforts afin de rendre ce temps magique annuel le plus agréable qui soit. Le 26 novembre, au Centre étudiant Édupôle, employées, employés, étudiantes, étudiants, collégiennes et collégiens ont décoré un magnifique sapin au pied duquel reposeront de nombreux cadeaux qui seront remis à l'atelier RADO. La collecte de ces présents s'inscrit dans le cadre de la campagne de partage des deux établissements. La communauté universitaire et collégiale invite également la population en général à venir déposer des cadeaux qui seront remis à des enfants moins nantis de la région.

JANET KENNEDY DÉVOILE SES TALENTS DE PEINTRE

C'était jour de consécration pour la professeure Janet Kennedy, le 27 novembre, à l'occasion du vernissage de son exposition « Acryliques sur toiles », présentée jusqu'au 25 janvier à la Galerie Colline du Musée historique du Madawaska. Collègues et amis se sont rassemblés afin d'apprécier l'œuvre de Janet Kennedy qui dévoilait, pour la première fois au grand public, ses talents de peintre. Les visiteurs peuvent admirer les 22 toiles de l'artiste qui est professeure de langue et littérature anglaises à l'UMCE depuis 2002.

LA PROFESSION INFIRMIÈRE EST LE POINT DE MIRE DES REGARDS

Un groupe de 34 élèves de trois écoles secondaires du District scolaire francophone du Nord-Ouest ont participé à un avant-midi sur les différents rôles de l'infirmière et de l'infirmier, le 1er décembre, à l'UMCE. Le Secteur science infirmière a accueilli des élèves de l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard, de la polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault et de la polyvalente Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston. Cinq infirmières du Réseau de santé Vitalité ont partagé leur expérience du milieu de

travail aux élèves de la 10e à la 12e année. Les élèves ont eu droit à une visite des installations ultramodernes du Secteur science infirmière ainsi qu'à un repas.

PARTIE III – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES

MARC BASQUE

Marc Basque, professeur en éducation à l'UMCE, a reçu le grade de docteur en administration et évaluation en éducation conféré par l'Université Laval à la suite de la soutenance de sa thèse « Les déterminants de la réussite scolaire dans les écoles efficaces », le 21 octobre. Il est professeur à l'UMCE depuis janvier 2011. Sa thèse visait à identifier les déterminants de la réussite scolaire des élèves en mathématiques dans les écoles primaires et à examiner les différences entre les écoles efficaces et celles moins efficaces.

SAMIRA BELYAZID

Samira Belyazid, professeure de linguistique et chef du Secteur arts et lettres de l'UMCE a rédigé un article de 18 pages publié dans le livre *Médias et construction idéologique du monde par l'occident* (Messina et Ebongue) paru chez l'Harmattan, Paris. L'article « La "formule" dans les médias québécois francophones. Le cas de la Charte des valeurs québécoises », constitue un chapitre de la première partie du livre : « Formes discursives et captation langagière dans les discours médiatiques ».

HUGUES CHIASSON

Hugues Chiasson, responsable des communications à l'UMCE, a été nommé, en octobre, au comité des vétérans du Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick. Ce comité recommande annuellement la sélection des athlètes (âgés de 70 ans et plus), équipes et bâtisseurs au comité de sélection du Temple. Ce comité des vétérans existe depuis 2004 et Hugues Chiasson devient la première personne du Nord-Ouest à y siéger.

PÉNÉLOPE CORMIER

Pénélope Cormier, professeure de littérature à l'UMCE, a donné une communication, intitulée « Nouvelles poétiques réalistes : passages dramaturgiques entre la littérature acadienne et la littérature des Maritimes », au 19e Congrès de l'American Council for Québec Studies, tenu à Montréal du 16 au 19 octobre.

De plus, elle a lancé un nouvel espace critique des productions artistiques acadiennes, hébergé par le webzine *Astheure*, coordonne le groupe de collaborateurs qui y contribue (avec Ariane Brun del Re) et a cosigné un éditorial situant les enjeux de l'initiative : « D'un *blind spot* à plusieurs idées reçues : retours sur l'absence de critique artistique en Acadie » (avec Ariane Brun del Re, revue *Astheure*, 22 septembre).

Pénélope Cormier a également contribué à une étude, « Jacques Savoie : topographie d'une "bifurcation littéraire" » au projet interuniversitaire *Atlas littéraire du Canada Atlantique / Literary Atlas of Atlantic*

Canada dont le site Web a été mis en ligne en novembre 2014. L'article est repris de *Paysages imaginaires d'Acadie : un atlas littéraire* (2009), un ouvrage dirigé par Marie-Linda Lord et Denis Bourque.

SYLVAIN FISET

Sylvain Fiset, professeur de psychologie, à l'UMCE, a présenté, le 20 novembre, une communication orale de nature scientifique à Long Beach, en Californie, dans le cadre du Fall Meeting of the Comparative Cognition Society. Il a fait sa présentation avec l'étudiant à la maîtrise Pierre Nadeau-Marchand sur le thème « Spatial perseveration error in domestic dogs and grey wolves. Le 29 novembre, les travaux de recherche de MM. Fiset et Nadeau-Marchand faisaient l'objet d'un reportage à la radio de Radio-Canada avec l'animateur Alain Clavette, de l'émission *Tout un samedi*, sous le thème « Connaissez-vous bien votre canin? » (http://ici.radio-canada.ca/emissions/Tout_Un_Samedi/2014-2015/index.asp)

NICOLE LANG

Nicole Lang, professeure d'histoire à l'UMCE, et sœur Rhéa Larose, fondatrice et directrice du Collège Maillat de Saint-Basile, figurent parmi les 100 femmes les plus remarquables du dernier siècle au Canada. L'Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC) a rendu hommage à ces grandes femmes hors Québec à l'occasion de son gala de reconnaissance tenu le samedi 6 septembre à Ottawa.

JOCELYN NADEAU

Jocelyn Nadeau, directeur de l'Éducation permanente et des Services technologiques à l'UMCE, a été élu au poste de conseiller du conseil d'administration 2014-2015 lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association canadienne des concepteurs et des conceptrices pédagogiques (ACCP).

BLANCA NAVARRO PARDIÑAS

Blanca Navarro Pardiñas, professeure en études françaises et hispaniques et présidente de l'Association des professeures et professeurs de l'UMCE, vient de publier un chapitre de livre dans *Decadence in Literature and Intellectual Debate since 1945* (Diemo Landgraf, Ed, New York, Palgrave Macmillan, p. 187-205). Ce livre est le fruit des travaux d'un groupe de recherche international d'Allemagne, du Canada, d'Espagne, de France et d'Italie. Le chapitre « Exile and Writing : Alfredo Bryce Echenique and the Decadence of the Myth of Paris », rédigé par la professeure Navarro Pardiñas, analyse la mise à mort de l'axe utopique Paris-Amérique latine et le rôle de l'altérité dans la construction narrative de l'identité dans la littérature latino-américaine de l'exil.

ROGER ROY

Le 30 octobre dernier, Roger Roy, professeur en gestion intégrée des forêts et directeur de l'École de foresterie de l'UMCE, a prononcé une conférence à l'occasion du Congrès annuel de l'Association forestières Saguenay–Lac-Saint-Jean à Saint-Félicien, Québec. Sa conférence s'intitulait « Évolution de l'aménagement forestier au Nouveau-Brunswick : Où en sommes-nous? ». Par ailleurs, Roger Roy a été nommé à un groupe de travail conjoint AEFUC/FCAFP, soit le « Groupe de travail pour la révision des compétences », lors d'une réunion tenue à Salt Lake City, dans l'État de l'Utah, regroupant les membres

de l'Association des écoles forestières universitaires du Canada (AEFUC) et de la Fédération canadienne des associations de forestiers professionnels (FCAFP).

MICHEL SOUCY

Michel Soucy, professeur en économie et opérations forestières à l'École de foresterie à l'UMCE, a présenté une conférence scientifique (titre : Job habitat – an index of the socio-economic potential of forest stands) lors du XXIV IUFRO World Congress; Sustaining Forests, Sustaining People : The Role of Research qui avait lieu à Salt Lake City, dans l'État de l'Utah, du 5 au 11 octobre. Il a présenté une deuxième conférence scientifique (titre : Job habitat – an index to understand changes in the socio-economic potential of forest stands) à l'occasion du 7e congrès ECANUSA : Optimizing the ecosystem-based forest management, présenté à Rimouski, au Québec, du 16 au 18 octobre.

ÉRIC TRUDEL

Éric Trudel, professeur chargé d'enseignement II au Secteur arts et lettres de l'UMCE, a rédigé un article paru le 30 octobre dans *Documents, textes, œuvres : perspectives sémiotiques*. L'article du livre (pp. 283-293) s'intitulait « Sémantique des sites Web de restaurants : exemples d'analyse de productions polysémiotiques », dans Ablali Driss, Dominique Ducard et Sémir Badir (dir.) et publié chez Presses universitaires de Rennes, coll. « Rivages linguistiques ».

STEPHEN WYATT

Stephen Wyatt, professeur à l'École de foresterie de l'UMCE, a rédigé avec son assistante de recherche, Janelle Marie Baker (McGill University), un chapitre de livre dans la publication *Shale Gas in New Brunswick : Towards a Better Understanding*, Richard Saillant (ed). L'article s'intitulait « First nations and shale gas in New Brunswick: Partners or bystanders? »

Du 6 au 11 octobre, Stephen Wyatt a également présenté deux communications orales au IUFRO World Congress à Salt Lake City, dans l'État du Utah. Il s'agit du plus grand congrès forestier au monde ayant lieu tous les cinq ans. Les communications s'intitulaient « Negotiating indigenous collaboration in forestry in Quebec, Canada : Finding pathways through multiple processes and actors » et « First Nations and forestry companies in Canada: Possibilities and pitfalls of an "informal social" licence in a contested environment ». Stephen Wyatt a présenté une autre communication orale à l'occasion du congrès de sciences forestières ECANUSA, présenté à Rimouski les 17 et 18 octobre. La communication s'intitulait « Negotiating indigenous collaboration in forestry in Quebec, Canada: Finding pathways through multiple processes and actors ».